## Local News Weekly

Talk about good coffee! Miss Muggins Coffee and

Coffee and Fresh Donuts

Vol. 15, Issue 30, April 9, 2011

# Winter Carnival discussion meeting held

By Mario G. Lafreniere he Leisure and Culture Services Committee held a successful Winter Carnival discussion meeting on March 30th with encouraging participation.

The intent of the meeting was to provide citizens with the opportunity to voice their opinions on the betterment of our Annual Carnival. Suggestions about the inclusion or removal of certain events would probably prove to be beneficial in increasing participation and general interest.

Ideas, such as extending young children's activities and improving activities

for children between the ages of eight and thirteen were brought forth. As our population is aging senior activities should also be prioritized. Square dancing, horse rides, Polka bands, sugar shacks, euchre tournaments, you name it and they'll consider it.

Other suggestion included resurrecting the Carnival Queen and King pageant along with our once famous Carnival Parade.

An important issue that was tabled was the location of events. Should all the events be centralized? In the past, participation may have been hampered by that fact. Ideally most



The Leisure and Culture Services Committee members (I-r) Michael Fortin, Kevin Morris, recording secretary, Richard Beaudoin, Pamela Morin, Giselle Noel, Councillor Lisi Crichton-Bernier (advisor) and Michael Levesque (Chair).

activities should be held in one area, but the nature of the events somewhat prevent this from happening.

It is evident

that there is a renewed air of optimism amongst our population and that is encouraging.

To voice one's

opinion is important but to have it heard and considered is gratifying. Do not hesitate to contact any of the committee members

Delivered Free to Every Household

**PIZZA HUT & KFC** There's a Reason We're Number 1 "0 TRANS FAT" 864-0911

with your ideas. They will listen! Another meeting is scheduled for April 20, this time to discuss the Canada Day celebrations.

# **Vote for Chapleau to win the** ultimate Fishing Town contest

### **By Charley Plourde** would like to start by first thanking everyone who



supported Chapleau's nomination for the WFN: World Fishing Network's Ultimate Fishing Town Canada fun begins. It's time to vote. The voting period starts on Tuesday, April 12 and runs through to May 3.

will automatically be sent to you to confirm your vote. You will only receive this email from WFN for your

#### WFN website.

Let's take full advantage of our voting privileges and vote as often as

Plourde, Science & Technology Liaison Officer at the Township of Chapleau in person, by phone 705-864-1330, or by email: cplourde@ township.chapleau.on.



# **Nouvel-Ontario students shine** in the Great Robotics Challenge

Eighteen teams from 12 Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario elementary schools competed in the 8th annual Great Robotics Challenge (Grand défi robotique) that was held in Sudbury on March 4. The Grand défi robotique enables students from grades 4 through 8 to display their creativity, ingenuity and tenacity. This friendly competition encourages teamwork and ingenuity while initiating youngsters to the world of engineering and technology.

Each team of four students was tasked with constructing a robot made from LEGO NXT blocks. The robots were then tested in two different contests, which measured the strength and precision of the machines as well as the success of its programming and level of control by its student masters.

The competition measured the efficiency of robots. Prizes were also awarded for quality of school banners and team cheer.

tition: Junior Division (grades 4 to 6): 1st place: École Ste-Marie Ordilions (Azilda) 2nd place: École St-Pierre Robo-panthères (Sudbury) 3rd place: École Alliance St-Joseph

Winners in the compe-

Robolynx A (Chelmsford) Intermediate **Division** (grades 7 to 8):

1st place: École Notre-Dame de la Merci Francobots (Coniston) 2nd place: École Félix-Ricard Cyber Jaguars (Sudbury) 3rd place: École Saint-Joseph Pieuvotique (Dubreuilville) **Best Banner** Junior Division: École Sacré-Cœur Robo-Francos (Chapleau) Intermediate **Division:** École Félix-Ricard Cyber Jaguars (Sudbury) **Best Team Cheer** 

Junior Division: École Sacré-Cœur Technojag (Chapleau) Intermediate

Division: École Félix-Ricard Robo-ricard (Sudbury)

## The Chapleau Express

P.O. Box 457 Chapleau (Ont.) POM 1K0 Telephone - Fax : 705-864-2579 e-mail : chaexpress@sympatico.ca Published every Saturday/Sunday Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$80.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A) Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

# GOING TO CHURCH

Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH PAROISSE SACRE-COEUR DE JÉSUS 26 Lorne Street North

OFFICE- 21 Lansdowne St.N. 864-0747 New Schedule Effective Nov. 7/09

Nouvel horaire à compter du

7 nov/09 Sat/sam 7 p.m. (E or F) Sun/dim 9:30 a.m. (F or E) Weekdays/Semaine lun-ven 9:30 a.m. Wed/Mer (Hosp) 11:30 a.m. Fr. Sébastien Groleau

## ST. JEAN DE BRÉBEUF

(Sultan) Liturgy of the Word Liturgie de la parole Mass 3rd Sunday Messe 3e dim 12:00 Noon (B) Permanent Deacon **Diacre Permanent** Ted Castilloux

Diocese of Mooso Anglican Church of Canada ST. JOHN'S CHURCH 4 Pine Street West 705-235-5556 Sunday Service 10:30 a.m. The Rev. Iris Montague

## ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street 864-0909 Sunday Service 10 a.m. CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH 9 Elm Street (P.A.O.C.) 864-0828 Sunday 10:30 a.m.& 7 p.m. Wed. Family Night 7-8 p.m Fri. Story Hour 3:30-4:30 p.m.

#### Pastor Dan Lee TRINITY UNITED CHURC

Corner of Beech and Lorne 864-1221 Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m. Anna Chikoski Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month

www.angelfire.com/on/trinitvuc

## OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)

Liturgy of the Word Liturgie de la Parole Mass 2nd-4th Sunday/ Messe 2e-4e dim 12:00 Noon (B)

#### COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple 864-0470 Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a.m. Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week Transportation available Al Tremblay

# Les élèves du Nouvel-Ontario brillent au Grand défi robotique

Pas moins de de 12 écoles 18 équipes provenant

élémentaires du

## **TLCC Spaghetti Supper** a huge success!

Thank you may not seem like much but what a success it was! For all who came, donated money, food and all volunteers. Hat's off to all! We are looking forward to your continued support. On behalf of the fundraising committee THANK YOU Helen Santerre

## TLCC Souper de spaghetti un grand succès!

Un merci ce n'est pas beaucoup. A tous ceux qui sont venues. les donations monétaire, la nourriture et les volontaires. Votre soutiens était un atout! Continuez avec votre support! A la prochaine MERCI Helen Santerre

Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario ont participé au Grand défi robotique tenu à Sudbury le 4 mars dernier. Le Grand défi robotique, qui en est à sa 8e édition, permet aux élèves de la 4e à la 8e année de dévoiler leur créativité, leur ingéniosité et leur ténacité. Cette compétition amicale favorise le travail d'équipe et l'ingéniosité tout en initiant plusieurs élèves à l'ingénierie et à la technologie.

Dans le cadre de cette compétition amicale, chaque équipe de quatre élèves devait

construire un robot à partir de pièces LEGO NXT. Par la suite, il fallait démontrer les capacités de l'automate lors de deux épreuves, qui ont mesuré la force et la précision du robot, le niveau de contrôle par les élèves et la réussite de la programmation.

Tout e n mesurant l'efficacité des robots, on a aussi remis des prix pour la qualité des bannières d'école et du cri de ralliement.

## Gagnants aux défis : Cycle moyen (4e à 6e

année): **1re place :** Ordilions de Ste-Marie (Azilda) 2e place : Robopanthères de St-Pierre (Sudbury)

**Roger Carriere of** Monuments Carriere will be in Chapleau on April 13th to the 17th. 10% off on orders from now until the 17th. 20% off on show-room monuments. (25 to choose from) First come, first serve. Photos available by email roger@monumentscarriere.ca www.monumentcarriere.ca

Cycle moyen : Robo-Francos de Sacré-Cœur (Chapleau) Cycle intermédiaire : Cyber Jaguars de

## ralliement

Cycle moyen : Technojag de Sacré-Cœur (Chapleau) **Cycle intermédiaire :** Robo-ricard de Félix-

# Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop



Located on the Chapleau Cree First Nation winter hours

will be from 7 a.m. - 9 p.m., 7 days a week Drop by and check out our line of Authentic Native Crafts. Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!

We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more.

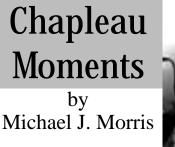
Your Propane Refilling Station

**3e place :** Robolynx A de l'Alliance St-Joseph (Chelmsford) Cycle intermédiaire (7e et 8e année): **1re place :** Francobots de Notre-Dame de la Merci (Coniston) **2e place :** Cyber Jaguars de Félix-Ricard (Sudbury) **3e place :** Pieuvotique de Saint-Joseph (Dubreuilville) Meilleure bannière

Félix - Ricard Ricard (Sudbury) (Sudbury) Meilleur cri de



## **Reeve B.W.** "Bubs" Zufelt crowns Betty Ann Payette as Winter Queen at opening of Chapleau Memorial Community Arena in 1951 as 2,200 fans roar approval



Betty Ann Payette was crowned Winter Queen by Reeve B.W. "Bubs" Zufelt as one of the major highlights at the official opening of the Chapleau Memorial Community Arena on February 3, 1951.

The new arena was opened almost 50 years to the day after Chapleau had been incorporated as a municipality, replacing the "old rink" on Lorne Street and built at same location. Dedicated to Chapleau citizens who lost their lives serving in Canada's armed forces in World Wars I and II, construction had started in October, 1950, and was completed before the end of the winter.

The Chapleau Post reported that Betty Ann was greeted with the applause of 2200 enthusiastic fans "ringing in her ears" when it was announced that she was the winner of the Winter Queen Contest. She was crowned by Reeve Zufelt during the official opening



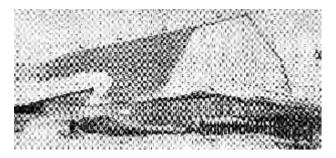
ceremonies.

The day's activities started with a noon luncheon at St. John's Anglican Church catered to by the ladies of the church for local and visiting dignitaries who included Sudbury MPP and mines minister Welland S. Gemmell, municipal affairs minister George Dunbar and CPR superintendent Fred Donegan. Arthur J. Grout was general chairman for the day's activities.

The \$50,000 memorial arena was to be financed through a \$25,000 debenture, a \$5,000 provincial grant and fundraising in the community. The CPR provided heat for the arena.

A finance committee report said that, "...it is a big undertaking, a great project where enthusiasm, loyalty, and appreciation can all express themselves".

"Sparked by a wide awake and active citizens committee the new arena was built



through the combined efforts of almost every resident of the community...." the Chapleau Post reported. A board of management would assume responsibility for the operation of the arena including citizens and members of the township council. D.O. Payette became the arena manager.

As part of its fundraising pitch, the committee said, "This is no time for a silver collection. We need real folding money."

A colourful parade of floats, dog teams and decorated cars, led by the Chapleau High School Girls Bugle Band, moved off from the Town Hall at two p.m. in bright winter sunshine, following the luncheon, for the arena, where activities would get underway.

First prize in the float contest went to the Chapleau Boy Scouts for their traditional scout scene of tent, camp fire and scouts on guard while another winner was the Department of Lands and Forests depicting a trapping scene. The Chapleau Figure Skating Club was another participant and Pat (Purich) Russell was able to provide a photo of her on it. The float had been designed by her sister Stella.

Pat's father, Jimmy Purich was the parade marshal.

Among the afternoon activities was a broomball game between the Kormak Lumber Kings and Chapleau All Stars. Kormak won 1-0. There was also figure Edith "Teddy" commented that "the skating by Chapleau and Coniston skaters.

Reflecting on the Fifties in Chapleau, and into the Sixties, hockey and broomball teams from communities along the CPR main line between Biscotasing and White River were regular visitors to Chapleau and the memorial arena. Everybody travelled by train.

At eight p.m., Reeve Zufelt led the dignitaries to a platform at centre ice for the official opening ceremonies.

More than 50 members of Branch Number 5 of the Royal Canadian Legion were on parade for the dedication ceremony conducted by Rev. E. Roy Haddon of St. John's Anglican Church assisted by Msgr. Romeo Gascon of Sacred Heart Roman Catholic Church and Rev. H.A. Strapp of Trinity United Church.

Following the opening ceremonies, interestingly, the major hockey game was between the Coniston Aces and Windsor CPR, which Coniston won 5-0. When Windsor came to Chapleau, they travelled on their own private railway car which was not uncommon in years gone by. Chapleau teams also had one at times. No idea why Chapleau was not playing. The day's activities ended with a mocassin dance on the ice surface.

An article in the Chapleau Post paid special tribute to Mrs. A.W. Moore for her fundraising efforts and another noted that the canvassers who went door to door included Schroeder, Gertie great community spirit Turner, Joe Ladouceur,



Pat (Purich) Russell on figure skating club float in 1951. Her brother Charlie in front.



Winter Queen Betty Ann Payette with Reeve B.W. Zufelt, at 1951 arena opening.

Leslie Westerman, Ken Lajambe, Henry Therriault, Jack McNeil, Ed Lee, Basil Collings, J.O. Cahill and Toddy Collinson.

In 1951, along with Reeve Zufelt on the council were Arthur Grout, J.M. Shoup, George Young and E.J. Lepine.

Summing up the opening, Mr. Grout of the carnival days is

still here." With the new arena he looked forward to the community reviving the great carnivals of the past. And, the community sure did!

My thanks to Doug Greig, Anne (Zufelt) McGoldrick, Ann (Card) Morin, Pat (Purich) Russell, Juliette (Morin) Payette for their research assistance. My email is mj.morris@live.ca

The Chapleau Memorial Community Arena in 1951



# **Council Briefs:March 7th, 2011 Meeting**

Y. Joyal – M. Bernier; That

the presentation by the

Finance Committee be

TLCC Resolution 21-35;

D. Bourgeault - Y. Joyal;

That the Transitional

Living in Chapleau

Committee recommends to

Council that the applicant

be accepted and notified.

Resolution 7-98: L.

Crichton-Bernier – L.

Lacroix; That the minutes

of the regular meeting of

the High School Reunion

Committee held Wednes-

day, February 9th, 2011 be

approved as prepared and

the following resolutions

are hereby ratified by the

HSRC Resolution 1-1:

Earle Freeborn – Pam

Morin; That the minutes of

January 26, 2011 be

accepted as presented.

Earle Freeborn - Pam

Morin; That council give us

the old alumni list and list

HSRC **Resolution 1-3**:

Earle Freeborn – Pam

Morin. That Ian Lalonde be

invited to our next meeting

of March 9, 2011. Carried.

HSRC Resolution 1-4:

George Evans - Earle

Freeborn; That we have

permission to use the town

portal and that it will be

administered by Julia

Donivan.

of suppliers. Carried.

**Resolution 1-2**:

accepted. Carried.

Carried.

Council;

Carried.

HSRC

Present: Mayor: A. Byham; Deputy Mayor: L. Crichton-Bernier; Councillors: L. Lacroix; D. Greig; R. Bertrand; CAO: A. Pellow; Treasurer L. Jones

#### **Declaration Of Pecuniary Interest(s)**: Pursuant to the Municipal Conflict of

Interest Act, R.S.O. 1990, Chapter M.50, Section 5: Councillor L. Lacroix disclosed a pecuniary interest on disbursement sheet dated March 4, 2011, cheque No.018971 -Reason - Owner/Operator of Lacroix Bus Lines; Councillor L. Lacroix disclosed a pecuniary interest on disbursement sheet dated March 4, 2011, cheque No.019028 -Reason - Co-owner of Ace Contracting; Councillor L. Lacroix disclosed a pecuniary interest on additional agenda item R-11, letter from Mayor Byham to the Honourable Brad Duguid, Minister of Energy dated March 7, 2011, concerning Northern Renewable Energy's proposed biomass facility -Reason - President of Northern Renewable Energy.

Councillor R. Bertrand disclosed a pecuniary interest on disbursement sheet pages 1-16 dated March 4, 2011 and on payroll disbursement sheet pages 17 – 22, being Payrolls No. 4 and 5. Councillor R. Bertrand disclosed a pecuniary interest on the 2011 Draft Budget. Resolution 7-97: L.

Crichton-Bernier – L. Lacroix; That the minutes of the regular meeting of the Transitional Living Committee held Tuesday, February 1st, 2011 be approved as prepared and the following resolutions are hereby ratified by the Council;

TLCC Resolution 21-32; H. Santerre – D. Bourgeault; That the Transitional Living in Chapleau Committee recommends to Council that the Agenda be approved. Carried.

TLCC Resolution 21-33; A. Byham – N. Freeborn; That the Transitional Living in Chapleau Committee recommends to Council that the Minutes of the meeting held on December 20, 2010, be approved. Carried.

TLCC Resolution 21-34;

## **April Happenings** at **Chapleau High School** CHARACTER ATTRIBUTE: Responsibility Thursday, April 7: NSSSAA Badminton Semi-Finals at Michipicoten High School Envirothon Activity Day at Central Algoma Secondary School Tuesday, April 12: Euclid Math Contest Wednesday, April 13: Fryer, Galois and Hypatia Math Contests NSSSAA Badminton Finals in CHS/Trillium Friday, April 15 &: Envirothon Activity Day and Regional Saturday, April 16 Competition in Sault Ste. Marie Wednesday April 20: Confederation College Presentation at 9:00 a.m. -- Parents of College bound students are encouraged to attend Badminton NWOSSAA Badminton at Marathon High School Thursday, April 21: Mid-Term Report Cards will be distributed to students 25th Annual Easter Egg Hunt Friday, April 22: Good Friday - No School for Students and Staff

Monday, April 25: Easter Monday – No School for Students and Carried.

HSRC **Resolution 1-5**: Joyce Dillon - Nadia Fortin; That the meeting adjourn at 8:05 p.m. Carried.

#### **Resolution 7-99:**

R. Bertrand – D. Greig That the minutes of the regular meeting of the Council held Monday February 14th, 2011 be approved as prepared. Carried.

#### **Resolution 7-100**:

L. Lacroix - L. Crichton-Bernier; That the minutes of the special meeting of the Chapleau Leisure and Culture Services Committee held Tuesday, February 22nd, 2011 be approved as prepared and the following resolutions are hereby ratified by the Council;

LCSC Resolution 1-01: Giselle Noel – Mike Fortin; That the Leisure & Culture Services Committee recommends to Council that Michael Levesque be the Chair of the Leisure and Culture Services Committee from the results of an all in favour vote. Carried

LCSC Resolution 1-02: Mike Fortin - Pam Morin That the Leisure & Culture Services Committee recommends to Council that the committee will meet the 2nd Tuesday of each month at 4:30pm. Carried. LCSC Resolution **1-03:** Mike Fortin – Giselle Noel; That the Leisure &

Culture Services Committee recommends to Council that for the months of March the Committee will meet March 8 and 22, and for April 5 and 19, 2011. Carried. LCSC Resolution 1-04: Richard Beaudoin -Michael Levesque; That the Leisure & Culture Services Committee recommends to Council that the Vault hours be Tuesday to Saturday 1-5pm and 6:30-9:30pm during the March Break. Carried LCSC Resolution 1-05:

Giselle Noel – Pam Morin That the Leisure & Culture Services Committee recommends to Council that we offer free public skating from 1:30-3:00pm during the March Break and open the canteen if staffing is available. Carried. LCSC Resolution 1-06: Lisi Bernier -Richard Beaudoin; That the Leisure & Culture Services Committee recommends to Council that Kevin source for used vending machines for the arena. Carried

LCSC Resolution 1-07: Richard Beaudoin – Mike Fortin; That we adjourn at 6:22pm. Carried

Resolution 7-101: L. Lacroix - D. Greig; That the minutes of the regular meeting of the High School Reunion Committee held Wednesday, February 23rd, 2011 be approved as Cont'd on P.5



## SERVICES DE SANTÉ DE **CHAPLEAU HEALTH SERVICES**

ANNUAL MEMBERSHIP FEES **COTISATION ANNUELLE** 

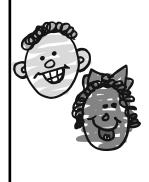
Pursuant to the Corporation's Bypaid on or before April 15, 2011.

En revue des règlements de la laws, in order to vote at the Annual corporation, les membres de la General Meeting of Services de corporation doivent avoir payé leur santé de Chapleau Health cotisation annuelle de 2\$ avant le 15 Services, persons must have their avril 2011 pour avoir le droit de voter corporate membership fee of \$2.00 à l'assemblée générale annuelle.

On peut obtenir une carte de Memberships are available at the membre à l'hôpital Général de Chapleau General Hospital or from Chapleau ou auprès d'un Directors of the Board of Directors directeur(trice) du conseil

### Staff Thursday, April 28: Pink Shirt Day

of Services de santé de Chapleau d'administration des Services de Health Services. santé de Chapleau Health Services.



# **The Chapleau Child Care Centre**

is currently accepting resumes for Relief Educators. Early Childhood Education diploma or equivalent and bilingualism is considered an asset. Hours vary.

## Please submit resumes to:

Ginger Forget - Executive Director; Chapleau Child Care Centre; P.O. Box 969 / 28 Golf Road; Chapleau, Ontario P0M 1K0 or call (705)864-1886 for more information. Only those candidates selected for an interview will be contacted.

# **Council Briefs**

#### Cont'd from P.4

prepared and the following resolutions are hereby ratified by the Council;

HSRC Resolution 2-5: Dennis Barbeiro - Lorne Swanson; That the minutes of February 9, 2011 be accepted as prepared. Carried. HSRC Resolution 2-6: Dennis Barbeiro – Lorne Swanson; That Julia Donivan be allowed to do up to 2 hours of work per month as Treasurer during working hours. Carried as amended. HSRC Resolution 2-7: George Evans – Dennis Barbeiro; That we accept Donna Byce's resignation as Treasurer with regret. Carried.

HSRC Resolution 2-8: Doug Greig – Pam Morin That the meeting adjourn at 8:25 p.m. Carried.

**Resolution 7-102:** D. Greig – L. Crichton-Bernier; That the following cheque register sheets be approved as prepared by the Treasurer: Cheque Register March 4, 2011 018955 - 019058 \$ 332,098.64; Payroll No. 4 February 17, 2011 \$ 22,724.84; Payroll No. 4 February 17, 2011 \$ 9,620.19; Payroll No. 4 February 17, 2011 \$ 2,630.05; Payroll No. 5 March 3, 2011 \$ 23,532.14 Payroll No. 5 March 3, 2011 \$ 7,372.02; Payroll No. 5 March 3, 2011 \$ 2,615.49; Total \$ 400,593.37. Carried

Resolution 7-103: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier; whereas Marie-Rose Gervais owner of Gervais Trailer Park Inc. submitted to Council on February 14th, 2011 a request for their consideration; And whereas her request for consideration is to haul the Gervais Trailer Park Inc. refuse to the Municipal Landfill site on their own accord; And whereas Council believes this is an important health and safety issue and that the work should only be carried out by municipal forces; And whereas Council deems it necessary that municipal forces continue to pick up refuse

from the Gervais Trailer Park: NOW THEREFORE be it resolved that Council deny Mrs. Marie-Rose Gervais' request dated February 14, 2011. Carried Resolution 7-104: L. Lacroix – R. Bertrand whereas a vital aspect of Industrial Development in and around the Corporation of the Township of Chapleau is to develop relationships with applied research institutions; And whereas the Township initiated this relationship with College Boreal and Niska North through the support of Mathieu Desbois's prototype project; And whereas Mathieu's original project was deemed to be a resounding success; And whereas his project involved the development of an innovative prototype for essential oil extraction from wood waste; And whereas the prototype also turns waste into a resource; And Whereas with further study the technology may lead to increased profitability for forestry based industry; And whereas Mathieu's project was selected as one of the three best projects in Ontario; And whereas Mathieu was invited to present his work at the Colleges Ontario Symposium on Applied Innovation held in Toronto, Ontario in February of 2011; And whereas the Township now has the opportunity to continue its

partnership with College Boreal and Niska North to further the development of Mr. Desbois's prototype; And whereas in Phase II another prototype will be developed specialising in the production of birch syrup; And whereas in combination with the original invention, the steam of one will be used to power the other; And whereas two end products are produced – essential oil and birch syrup - through one process; And whereas the process also produces dry waste, which is more valuable for resale; And whereas there are many reasons why this project is important to Chapleau's overall economic development; And whereas the main reason for the Township supporting this project is a need for value added products that will enhance the sustainability of the forest industry as a whole and our local industries in particular; And whereas the Council of the Township of Chapleau deems it necessary and expedient to participate in Phase II of this project: NOW THEREFORE be it resolved that the OCouncil of the Corporation of the Township of Chapleau provide funding in the range of \$2,000 to \$5,000 from the Economic Development Officer's NOHFC budget to support the continuing efforts of

Mr. Mathieu Desbois in development of his Phase II prototype. Carried

Resolution 7-105: L. Lacroix - R. Bertrand whereas the Economic Development Specialist has recommended a renewed effort to bring training courses to Chapleau; And whereas the Economic Development Specialist has identified an immediate need for training in Heavy Equipment Operator and A-Z driver training courses to support job creation efforts by local entrepreneurs in a position to hire 108 persons; And whereas there is a need to train people for a new forestry contract and many local job candidates do not have the qualifications; NOW THEREFORE be it resolved that the Economic Development Specialist be authorized to make best efforts to coordinate the establishment of a Heavy Equipment Operator and a A-Z driver training course in Chapleau as soon as possible. Carried

Resolution 7-106: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier; whereas the Township of Chapleau requires the services of Consulting Engineers from time to time; And whereas Council deems it necessary and expedient to ensure that the Township is obtaining competitive and competent services for this purpose; And whereas Council believes that it is time to establish and release a Request For Proposals for Engineering Services to cover the term of this Council: NOW THEREFORE be it resolved that Council direct the CAO to prepare an RFP for Consulting Engineering services for Council's review. Carried

**Resolution 7-107:** D. Greig – L. Crichton-Bernier; whereas Council from time to time utilizes the services of Volunteers to carry out community services that it deems appropriate; And whereas Council wishes to ensure that its Volunteers are appropriately covered for insurance

purposes; And whereas the Township insurance company has recommended the purchase of Municipal Volunteer Insurance Coverage for the Township Volunteers for an annual premium of \$750.00: NOW THEREFORE be it resolved that Council direct the CAO to purchase the above mentioned insurance and to bind the Township immediately with the coverage. Carried

Resolution 7-108: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier; whereas Council wishes to review the legislative requirements related to Codes of Conduct for members of Council; And whereas Mayor Byham has communicated with the Ministry of Municipal Affairs and Housing concerning this matter; And whereas Mr. Bryan Searle of the Ministry of Municipal Affairs and Housing has agreed to attend before Council on March 21st, 2011 to make a presentation on this matter: NOW THEREFORE be it resolved that Council Cont'd on P.6

### LEISURE AND CULTURE SERVICES COMMITTEE

### CANADA DAY CELEBRATIONS MEETING

Individuals or organizations interested in participating in or volunteering for this year's event are encouraged to attend.

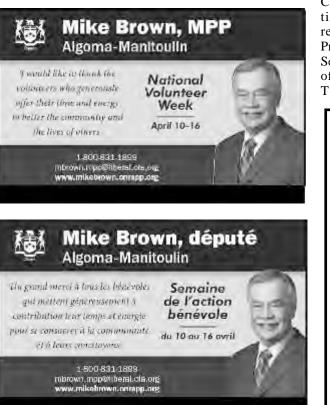
## WEDNESDAY APRIL 20, 2011 AT 7:00 PM IN THE COUNCIL CHAMBERS AT THE CIVIC CENTRE

## COMITÉ DES LOISIRS ET DES AFFAIRES CULTURELLES

#### Rencontre pour la célébration de la fête du Canada

Les individus ou les organisations intéressés a participer ou aider en tant que volontaire pour la célébration de cette année sont encouragés d'assister à la rencontre.

LE MERCREDI 20 AVRIL 2011 À 19H



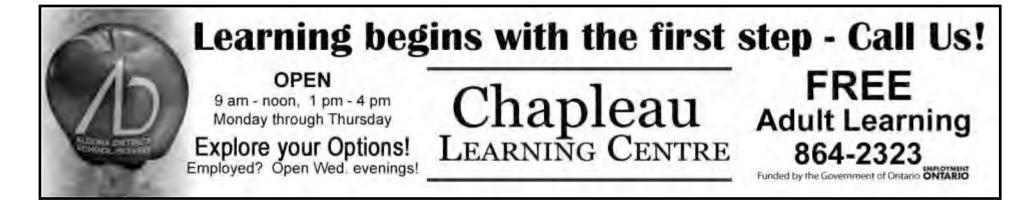


Part-time student positions available for immediate and for after school and week-ends in the Fall

- grocery clerkbakery clerk
- bakery cler
   cashier
- producer clerk
- **Qualifications:** 
  - understanding of store policies and procedures
  - genuine interest in and concern for the customers needs
  - strong communication and listening skills
  - excellent training skills
- Please send resume to:

Lynn Bignucolo Chapleau Valu Mart P.O. Box 100 Chapleau, Ontario P0M 1K0

DANS LA SALLE DE RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL AU CENTRE CIVIQUE



# **Council Briefs**

#### Cont'd from P.5

authorize Mayor Byham to invite Mr. Bryan Searle of the Ministry of Municipal Affairs and Housing to attend before Council on March 21st, 2011 to make a presentation on the legislative requirements related to Codes of Conduct for members of Council. Carried

Resolution 7-109: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier; whereas Council wishes to review the requirements to conduct a municipal service delivery review; And whereas Mayor Byham has communicated with the Ministry of Municipal Affairs and Housing concerning this matter; And whereas Mr. Bryan Searle of the Ministry of Municipal Affairs and Housing has agreed to attend before Council on March 21st. 2011 to make a presentation on this matter: NOW THEREFORE be it resolved that Council authorize Mayor Byham to invite Mr. Bryan Searle of the Ministry of Municipal Affairs and Housing to attend before Council on March 21st, 2011 to make a presentation on the requirements to complete a municipal service delivery review. Carried

**Resolution 7-110:** L. Crichton-Bernier – L. Lacroix; whereas Council passed Resolution #4-57 on January 31st, 2011 as follows: L. Lacroix – L. Crichton-Bernier; That the CAO be authorized to seek an Advisor to assist Council in:

1. Establishing the parameters for a new web site/portal.

 Preparing an RFP and preliminary cost estimates.
 Reviewing submissions for design/build proposals.
 AND whereas Council wishes to task the Economic Development Specialist with the responsibility outlined in Resolution # 4-57; NOW THEREFORE be it resolved that Council rescind Resolution #4-57 in its entirety; And BE it further resolved that the Economic Development Specialist be tasked with the following responsibility: To seek an Advisor to assist Council in:

1. Establishing the parameters for a new web site/portal.

 Preparing an RFP and preliminary cost estimates.
 Reviewing submissions for design/build proposals. Carried

Resolution 7-111: L. Crichton-Bernier – D. Greig; whereas under Provincial Regulation 347 " woodwaste" means waste, (a) that is wood or a wood product, including tree trunks, tree branches. leaves and brush, (b) that is not contaminated with chromated copper arsenate, ammoniacal copper arsenate, pentachlorophenol or creosote, and © from which easily removable hardware, fittings and attachments, unless they are predominantly wood or cellulose, have been removed, but does not include, (d) an upholstered article, or (e) an article to which a rigid surface treatment is affixed or adhered, unless the rigid surface treatment is predominantly wood or cellulose; And whereas wood contaminated with creosote (rail ties) is not designated as "wood waste", and therefore, is not eligible to receive the Feed-In Tariff; And whereas wood contaminated with creosote (rail ties) qualifies for the Province's Waste-To-Energy Tariff; And whereas the Waste-To-Energy Tariff is lower than the Feed-In Tariff; And whereas an

energy plan based on railway ties is uneconomical under the Province's Waste-To-Energy tariff; And whereas Northern Renewable Energy requested the Minister of Energy, The Honourable Brad Duguid to reconsider the designation of railway ties as a renewable energy source to qualify for the Feed-In Tariff; And whereas Northern Renewable Energy requested the Council of the Township of Chapleau to support in writing the request made by Northern Renewable Energy to the Minister of Energy to reconsider the designation of railway ties as a renewable energy source to qualify for the Feed-In Tariff; And whereas Northern Renewable Energy's proposed biomass facility utilizes conversion technology that is an environmentally responsible manner to utilize wood contaminated with creosote (rail ties) as a renewable energy source; And whereas Council deems it necessary and expedient to support Northern Renewable Energy's request for



Carried

## INSURANCE

**Insurance Brokers** Larry Donivan, Office Supervisor, Rosane Connelly, Account Manager, Jocelyne Gervais, Account Manager

No dot.com impersonal answers here. Just great personal service with great rates.

We will ask all of the right questions to make sure you get the best coverage and service for your needs. Then we will shop around to get the right price.

> U Auto U Home U Commercial 24 hour claim service PH: 864-1237 FAX: 864-2715 18 Birch Street, Chapleau. E-mail: ldonivan@brokerlink.ca

## Impaired Driver in Chapleau *Citizens call it in*

On April 1, 2011 at 5:10 pm Superior East OPP in Chapleau received information from the public regarding a possible impaired driver operating a motor vehicle in the Chapleau area. As a result of a description of the vehicle and driver, officers located the vehicle at the junction of Highway 101 and 129.

Council to support their

request of the Minister of

Energy to reconsider the

designation of railway ties

as a renewable energy

THEREFORE be it

resolved that Council

approve Mayor Byham's

letter to The Honourable

Brad Duguid dated March

7th, 2011, in support of a

request made by Northern

Renewable Energy to

reconsider the designation

of railway ties as a

renewable energy source;

And BE it further resolved

that Mayor Byham be

authorized to send the

letter to the Minister.

Resolution 7-112: L.

Lacroix - L. Crichton-

Bernier; That Council

proclaim March 20th.

2011 as International

Francophone Day in

Chapleau ; And Be it

further resolved that

Mayor Byham be

authorized to run an

advertisement proclaim-

Resolution 7-113: L.

Crichton-Bernier – R.

Bertrand; That Council

adjourn at 9:45 pm.

ing same. Carried

Carried

N O W

source;

Investigation revealed the driver

showed signs of impairment and as a result of subsequent breath tests 67 year old Gordon KILLINS of MARATHON, Ontario stands charged with Impaired Operation of a Motor Vehicle as well as Exceed 80 Milligrams blood alcohol content contrary to the Criminal Code of Canada.

He will appear in Chapleau Criminal Court on May 4, 2011.

#### JOB OPPORTUNITY RACINE LAKE CAMPGROUND

2 Summer Student Positions Duties Include:

Customer Service & Campground Maintenance Work General Store

Sell gasoline & propane Schedules include weekday, weekend and

## eveningwork

### 1 – Full time Position

- Required Skills:
   Bilingual in both official languages with
  - Bilingual in both official languages with excellent customer service skills
  - Mature, responsible & able to work independently
  - Full driver's license
  - Propane pump attendant certification
  - General maintenance skills

### 1 – Part time Position

- Required Skills:
  - Bilingual in both official languages with excellent customer service skills
  - Mature, responsible & able to work independently
  - Propane pump attendant certification
  - Driver's license an<sub>l</sub>asset
  - General maintenance skills

Please apply in writing with resume in one of the following methods by **April 15th**, **2011**:

Via email: gail.bignucolo@hotmail.com Via fax: 705-864-2293 | Or by Mail to: Racine Lake Campground Box 369 | Chapleau, Ontario P0M 1K0



Centre d'emploi de Chapleau Employment Resource Centre





- Job Bank / Internet
- Resume writing
- Assistance with job search
- Second Career
- Guichet d'emploi / Internet
- Résumé (curriculum vitae)
- Recherche d'emploi
- · Deuxième Carrière

Venez nous voir au 34 rue Birch, Chapleau 705-864-0430 Tous sont bienvenue

34 Birch Street, Chapleau 705-864-0430 Everyone is Welcome

Come and see us at



Conseil des Services du District de Manitoulin-Sudbury District Services Board

20110618

Chapleau Express, April 9, 2011 - Page 7

**ALL ADS ARE** 

ACCEPTED AT

SHOP

THE LOCAL MARKET PLACE

## THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME. FAMILY **RESOURCE CENTRE** 

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Horne-payne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

ALCOOLIQUES ANONYMES Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786

**Narcotics Anomymous** offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

Alcoholics Anonymous (A.A).Open discussion meeting every Monday evening. Brunswick House First Nation Band office lounge 7pm. Narcotics Anonymous(N.A) every Tuesday same place same time. NNADAP Worker @ 864-0174 info.

Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m

#### APARTMENTS FOR RENT Weekly or Monthly rentals -

Fully furnished bachelor and one bedroom apartments heat, hydro ,cable & snow removal included available immediately. Call 864-1401cont'd

Spotless 2 bedroom apt. Responsible tenant. Fridge, stove, laundry. 1st and last required. 1st April, No pets. 705-864-2060.Apr9

3 bedroom washer and dryer hook up. Available April 15th. Tel. 705-864-2902. Luxurious non smoker one

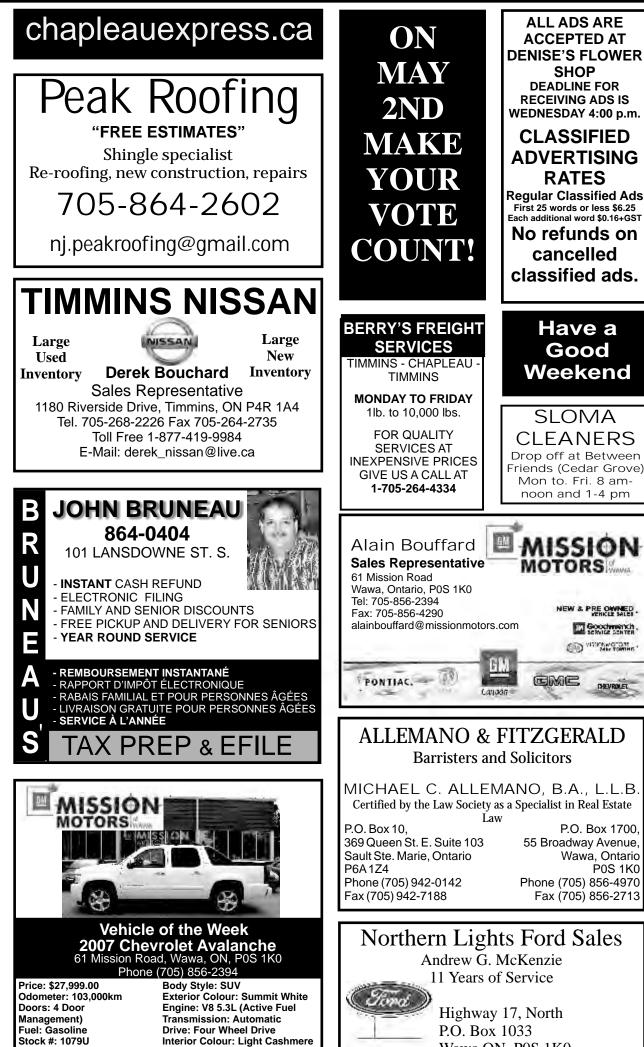
bedroom apartment located on Main Street including heathydro, TV Cable and everything a person needs as brand new furniture, bedding, cooking wares, washer and dryer. Available May 1st. Call or leave a message at 705-864-2562. No pets. Apr16

#### INCOME PROPERTY

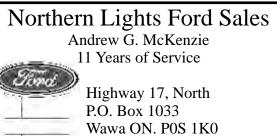
For Sale, located at 23 Grev ST.S. Have you tenant pay your mortgage. Potential to make \$30,000 over a 5 year mortgage! Home inspection completed- too many home improvements to list! Call 705-. 864-0499.Apr23

'I am not bound to win, but I am bound to be true. I am not bound to succeed, but I am bound to live by the light that I have. I must stand with anybody that stands right, and stand with him while he is right, and part with him when he goes wrong.'

Abraham Lincoln



**DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS** WEDNESDAY 4:00 p.m. **CLASSIFIED** ADVERTISING RATES **Regular Classified Ads** First 25 words or less \$6.25 Each additional word \$0.16+GST No refunds on cancelled classified ads. Have a Good Weekend **SLOMA** CLEANERS Drop off at Between Friends (Cedar Grove) Mon to. Fri. 8 amnoon and 1-4 pm MISSION MOTORS NEW & PRE OWNED alainbouffard@missionmotors.com Goochmerkh . CO VITICANO DIS eme THEVROLET **ALLEMANO & FITZGERALD Barristers and Solicitors** MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0 Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713



1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

Professional Services to Northern

Ontario for 25 years

Financial Statements for Small Business & Corporations

Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate

Personal, Retirement, Estate Financial and Tax

**Planning Strategies** Business Projections, Plans and Financial Proposals

Computer Consulting

ACCPAC and Quickbooks

LABERGE VISNE & PARTNERS

CHARLER ACCOLUMN AND A LOSS SULTAINS STREET A SOCIAL LOSS SULTAINS

LABERGE VENNE & PARTNERS

CHARLEND ACCOLUMN 19, 14 CONSULTANTS

25 ans de service professionels pour les entreprises du Nord de l'Ontario États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations Rapports d'impots personnel, de compagnie et de fiducie Planification financière et fiscale personelle et de compagnie Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement Consultation en informatique ACCPAC et Quickbooks

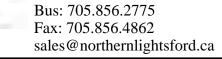
1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

Description: DVD Player, Remote Start, Satellite Radio, Power Sunroof, Leather Heated Seats, Keyless Entry, ONStar, 20 inch Aluminum Wheels. Remaining Power Train Factory Warranty up to 160.000 km

#### **NEW AT THE** 31 **CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY NEW BOOKS**

After the Darkness - Sidney Sheldon Midnight Crystal Book 3 - Jayne Ann Krentz Room - Emma Donoghue The Killing Circle - Andrew Pyper Tick Tock - James Patterson NOUVEAUTÉS

Revenir de loin - Marie Laberge Nous avons maintenant plusieurs livres de la serie "La Cabane Magique" par Mary Pope Osborne.



BODYLINES BY CRACK L -5 Licensed Bodymen -Insurance Claims Windshield Repairs



-State of the Art Frame Machine

and Replacement

ALL WORK GUARANTEED PLEASE CALL 705-856-1406

# Votez pour Chapleau à titre de Village par excellence de pêche

### par Charley Plourde

Permettez-moi d'abord de remercier tous ceux et celles qui ont appuyé la candidature de Chapleau dans le cadre du concours du réseau WFN: World Fishing Network. Supporteurs locaux et de l'extérieur ont publié au-delà d'une vingtaine de pièces d'appui en faveur de Chapleau comme 'Village par excellence de pêche' du Canada.

Maintenant, c'est le temps de passer au vote. La période allouée pour voter est du mardi 12 avril jusqu'au mardi 3 mai. Pour ce faire, vous n'avez qu'à visiter le site www.wfnfishingtown. ca, repérer la nomination de Chapleau et cliquer sur le bouton 'Vote'.

On n'alloue qu'un vote par adresse courriel authentique à toutes les 6 heures. Le réseau WFN vous enverra une confirmation par courriel à la suite de votre premier vote. À noter que votre premier vote sera enregistré seulement lorsque vous aurez accusé réception du courriel en cliquant le lien qui sera inclus dans le message de WFN. Pour plus d'information sur le processus de vote, veuillez consulter les règlements officiels du concours sur le site web de WFN. Profitons bien

de cette occasion qui nous est offerte pour voter aussi souvent que possible jusqu'au terme du concours. Pour gagner, il va falloir se mobiliser pour que le plus de monde possible soit mis au courant du concours. Si vous avez

besoin d'aide, n'hésitez pas à me rejoindre, Charley Plourde, agente de liaison en Science et technologie du canton de Chapleau, soit en personne, par téléphone au 705 864-1330, ou encore par courriel au cplourde@township. chapleau.on.ca..

# KODIAK "CRUNCH WORK BOOT"

 Leather upper
 TPU injected toe guard
 900D Cordura® padded tongue
 Abrasion resistant lining
 Lightweight PU midsole with TPU outsole
 CSA approved Grade 1
 S999.999
 WHILE QUANTITIES LAST

Chapleau Village Shops

